

**Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством
Республики Казахстан о сотрудничестве в области охраны промышленной
собственности
(Москва, 28 марта 1994 г.)**

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Казахстан, именуемые в дальнейшем Сторонами, принимая во внимание исторически сложившиеся отношения между двумя государствами, желая развивать торгово-экономическое и научно-техническое сотрудничество, признавая, что необходимым условием для развития такого сотрудничества является эффективная и адекватная правовая охрана промышленной собственности, сознавая необходимость создания с этой целью взаимных благоприятных условий для охраны прав авторов и владельцев промышленной собственности, согласились о нижеследующем:

Статья 1.

Стороны осуществляют и развивают сотрудничество в области охраны прав на изобретения, промышленные образцы, товарные знаки и другие объекты промышленной собственности на основе взаимной выгоды и равенства в соответствии с международными договорами, участниками которых они являются или будут являться.

Статья 2.

Сотрудничество Сторон будет направлено на:
урегулирование вопросов, связанных с охраной и использованием прав на объекты промышленной собственности;
гармонизацию национальных законодательств в области охраны промышленной собственности;
взаимное упрощение процедуры подачи и рассмотрения заявок на выдачу охранных документов заявителей Российской Федерации в Республике Казахстан и заявителей Республики Казахстан в Российской Федерации;
обмен информацией, нормативными и иными документами, а также опытом и специалистами в области охраны промышленной собственности.

Статья 3.

В области охраны промышленной собственности физические и юридические лица одного государства будут пользоваться на территории другого государства теми же правами и преимуществами, которые предоставлены в настоящее время или будут предоставлены законодательством этого другого государства его собственным физическим и юридическим лицам, используя те же средства правовой защиты на тех же основаниях и в том же объеме.
При этом по вопросам, не урегулированным настоящим Соглашением, Стороны будут применять положения Парижской конвенции об охране промышленной собственности, пересмотренной в Стокгольме 14 июля 1967 г.

Статья 4.

Стороны примут необходимые меры, согласно которым действие на территориях обоих государств национальных охранных документов на объекты промышленной собственности, выданных по охранным документам СССР, может быть прекращено по мотивам несоответствия охраняемого объекта условиям охраноспособности, предусмотренным законодательством, действовавшим на дату подачи заявки на этот объект.

Статья 5.

Стороны признают, что любое физическое или юридическое лицо Российской Федерации или Республики Казахстан сохраняет право использования изобретения или промышленного образца без заключения лицензионного договора, если использование изобретения или промышленного образца правомерно началось до даты подачи другими лицами ходатайства о выдаче национального патента на изобретение или промышленный образец, на которое или на который ранее была подана заявка на выдачу авторского свидетельства или свидетельства СССР или выдано авторское свидетельство или свидетельство СССР.
При этом выплата вознаграждения производится в порядке, установленном законодательством государства, на территории которого используется изобретение или промышленный образец.

Статья 6.

Комитет Российской Федерации по патентам и товарным знакам по заказу Национального патентного

ведомства при Кабинете Министров Республики Казахстан будет осуществлять информационный поиск для определения уровня техники по заявкам на выдачу патентов Республики Казахстан с финансированием расходов на проведение указанного поиска Национальным патентным ведомством при Кабинете Министров Республики Казахстан.

Статья 7.

Стороны принимают на себя обязательство о включении в двусторонние соглашения об экономическом, промышленном, научном и техническом сотрудничестве положений об обеспечении охраны объектов промышленной собственности.

Статья 8.

При подаче заявок на выдачу охранных документов, получении охранных документов и поддержании их в силе патентные поверенные обоих государств на основе взаимности могут вести дела непосредственно с патентными ведомствами Сторон, представляя при этом только интересы национальных заявителей. Национальным заявителям одного государства в порядке, определенном его законодательством, также предоставляется право на основе принципа взаимности вести дела по получению охранных документов и поддержанию их в силе непосредственно с патентным ведомством другой Стороны.

Статья 9.

Пошлины за подачу заявок, выдачу охранных документов, поддержание их в силе и совершение других юридически значимых действий, связанных с охраной промышленной собственности, а также платежи за проведение поиска и оказание иных услуг уплачиваются в валюте и размерах, предусмотренных законодательством Российской Федерации и Республики Казахстан для уплаты пошлин и платежей национальными заявителями по курсу, установленному компетентными органами Российской Федерации и Республики Казахстан.

Статья 10.

Все документы, направляемые Сторонами друг другу в ходе реализации настоящего Соглашения, представляются на русском языке.

Статья 11.

Ответственными за реализацию настоящего Соглашения являются патентные ведомства Сторон: в Российской Федерации - Комитет Российской Федерации по патентам и товарным знакам, в Республике Казахстан - Национальное патентное ведомство при Кабинете Министров Республики Казахстан.

Порядок и условия сотрудничества патентных ведомств определяются соответствующей программой и специальными соглашениями между ними.

Стороны создадут смешанную рабочую группу по вопросам сотрудничества в области промышленной собственности.

Статья 12.

В случае возникновения разногласий по любому вопросу, вытекающему из настоящего Соглашения или связанному с его выполнением, представители Сторон проконсультируются между собой и приложат необходимые усилия к достижению урегулирования этих разногласий.

Статья 13.

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания.

Статья 14.

Настоящее Соглашение будет действовать в течение пяти лет и автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить действие Соглашения не менее чем за шесть месяцев до истечения очередного периода его действия.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затронет действия охранных документов, выданных физическим и юридическим лицам обоих государств.

Статья 15.

Настоящее Соглашение не препятствует участию Сторон в двустороннем и многостороннем сотрудничестве с другими государствами в области охраны промышленной собственности.

Совершено в Москве 28 марта 1994 г. в двух экземплярах, на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство
Российской Федерации Республики Казахстан
/ подпись / / подпись /